

ANNEX 15

PUBLIC

From: Trial Chamber V Communications
Sent: 01 December 2021 15:17
To: [REDACTED]
Cc: D30 Ngaïssona Defence Team; D29 Yekatom Defence Team; OTP CAR IIB Case Management; OTP CAR IIB Managers; V44 LRV Team OPCV; V45 LRV Team; V44 LRV Team; [REDACTED] Associate Legal Officer-Court Officer; Chamber Decisions Communication; Trial Chamber V Communications
Subject: RE: Ngaïssona Defence request to amend its List of Materials for Witness P-1521

Dear Counsel,

Noting the explanations provided by the Ngaïssona Defence and the lack of objections by the other participants, the Single Judge grants the request for the addition of items CAR-OTP-2091-0455, CAR-OTP-2091-0458, and CAR-OTP-2091-0473 to its list of materials for P-1521's examination.

Kind regards, TC V

From: [REDACTED]
Sent: 01 December 2021 10:07
To: Trial Chamber V Communications <[REDACTED]>
Cc: D30 Ngaïssona Defence Team [REDACTED]; D29 Yekatom Defence Team <[REDACTED]>; OTP CAR IIB Case Management [REDACTED]; OTP CAR IIB Managers <[REDACTED]>; V44 LRV Team OPCV [REDACTED]; V45 LRV Team [REDACTED] V44 LRV Team [REDACTED] Associate Legal Officer-Court Officer [REDACTED]
Subject: Ngaïssona Defence request to amend its List of Materials for Witness P-1521

Dear Trial Chamber V,
 Dear Parties and Participants,

The Defence for Mr Ngaïssona respectfully requests to be allowed to add 3 documents to its List of Materials for the examination of P-1521.

The Defence submits that the addition of these documents is necessary in light of the information provided by the witness during his live testimony. The parties and participants are familiar with these documents, therefore, the Defence submits that no prejudice arises from their addition to the list.

Should the Chamber accept the present request, the Defence hereby attaches a courtesy copy of the updated list of material. The newly added items appear in red.
 Please be informed that the ebinders will be updated accordingly and a new list with hyperlinks will be sent out as soon as possible.

Kind regards,

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]
[REDACTED]
International Criminal Court (ICC)
[REDACTED]
[REDACTED]
www.icc-cpi.int

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.